

University of Nebraska at Kearney

## OpenSPACES@UNK: Scholarship, Preservation, and Creative Endeavors

---

Coming to the Plains Project Documents/  
Llenando las Llanuras Documents del Proyecto

Coming to the Plains/Llenando las Llanuras

---

11-1-2017

### Interview Questions / Preguntas para Entrevistas

Coming to the Plains Project Team

Follow this and additional works at: <https://openspaces.unk.edu/cttp-docs>

---

**Before you begin, please ask narrators to speak in full sentences, and to state the question again as part of their answer.**

**Sample Interview Questions - Coming to the Plains: Latin@ Stories in Central Nebraska**

**Set A, for use with every participant:**

1. What country are you originally from?
2. Could you tell me about your life there?
3. Why did you leave?
4. What was your experience coming here like? OR Talk about how you came here.
5. What was your first impression of the United States? Did it live up to what you expected?
6. How were you treated when you first arrived in the United States? Are you treated differently now?
7. Could you talk about your work experience here?
8. How is your family life different here than it would have been in your home country?
9. What are some of the major challenges you've faced while being here?
10. Do you feel your experiences would have been different if you were of the opposite gender? How?

**Set B, for selective use if participants need additional prompting; listed with numbers that correspond to relevant Set A question, where applicable. Use as needed.:**

- 3b. When did you leave? How old were at that time?
- 3c. What were the conditions in the country when you left?
- 4b. How did you prepare for your trip here?
- 4c. Who came with you when you emigrated? Who did you leave behind? What did you leave behind?
- 4d. How did you get here? Did you stay somewhere else before arriving here?
- 4e. Why did you choose the United States? Why not some other country?
- 4f. Who decided you would come here? Did you want to leave?
- 4g. How did others in your home country treat you when they knew you were leaving?
- 7b or 8b. What are some of the differences/similarities you've noticed in the cultures here and in your home country?
- 8c. What changes in lifestyle did you make when you came here?
  - What were your hopes for yourself (and/or your family) when you came here? Have you realized these hopes?
  - Were your expectations of America met? Was your idea of America the same as the reality?

## **Preguntas Potenciales para Entrevistas - Coming to the Plains: Latin@ Stories in Central Nebraska**

### **Lista A, para cada participante:**

1. ¿De qué país es usted originalmente?
2. ¿Podría usted contarme de su vida allá?
3. ¿Por qué se fue de ahí?
4. ¿Cómo era su experiencia de llegar aquí? O, Hable de cómo llegó aquí.
5. ¿Cuál fue su primera impresión de los EEUU? ¿La realidad era lo que usted esperaba?
6. ¿Cómo le trataron al principio cuando usted llegó a los EEUU? Y ahora, ¿es igual o diferente?
7. ¿Podría hablarnos de su experiencia laboral aquí?
8. Compare su vida familiar aquí con la de su país de origen.
9. ¿Cuáles son algunos de los retos más grandes que usted ha tenido aquí?
10. ¿Cree usted que sus experiencias habrían sido diferentes si usted fuera del género opuesto? ¿Cómo?

### **Lista B, preguntas adicionales solo si el participante necesita mas ideas:**

- 3b. ¿Cuándo se fue? ¿Qué edad tenía en aquel entonces?
- 3c. ¿Cómo estaban las condiciones cuando usted se fue?
- 4b. ¿Cómo se preparó para su viaje aquí?
- 4c. ¿Quién vino con usted cuando emigró? ¿A quién dejó atrás? ¿Qué más dejó atrás?
- 4d. ¿Cómo llegó aquí? ¿Se quedó en alguna parte antes de llegar aquí?
- 4e. ¿Por qué escogió venir a los EEUU? ¿Por qué no otro país?
- 4f. ¿Quién decidió que venía aquí? ¿Quería usted irse?
- 4g. ¿Cómo le trataron los de su país de origen cuando supieron que usted se iba?
- 7b or 8b. ¿Cuáles son algunas de las diferencias/semelanzas que usted ha notado en las culturas de aquí y de su tierra?
- 8c. ¿Cuáles cambios en el estilo de vida hizo usted cuando llegó aquí?
  - ¿Cuáles fueron sus esperanzas para usted mismo/a (y/o para su familia) al llegar aquí? ¿Estas esperanzas se han realizado?
  - ¿Se alcanzaron sus expectativas de los EEUU? ¿Fue su idea de los EEUU igual a la realidad?